

## Martim Soares

### Rubrica

*Esta outra cantiga fez a Pero Rodriguiz Grougelete, de sa molher, que havia prez que lhi fazia torto.*

Pero Rodriguiz, da vossa molher  
nom creades mal que vos home diga,  
ca entend'eu dela que bem vos quer,  
e quem end'al disser, dirá nemiga;  
e direi-vos em que lho entendi:  
em outro dia, quando a fodi,  
mostrou-xi-mi muito por voss'amiga.

Pois vos Deus deu bõa molher leal,  
nom tenhades per nulha jograria  
de vos nulh'home dela dizer mal,  
ca lh'oí eu jurar em outro dia  
ca vos queria melhor doutra rem;  
e, por veerdes ca vos quer gram bem,  
nom sacou ende mi, que a fodia.

### Nota

Nos mss., a forma do apelido é <i>Grougelete</i>; mas, como lembra Lapa, talvez se deva aceitar a correção de Braga, <i>Grougalete</i>, termo que queria dizer "esgrouviado".

### Texto de referência

Grougelete

Tipo

Leitura

Referências bibliográficas

<sup>1</sup> Lapa, Manuel Rodrigues (1970), *Cantigas d'Escarnho e de Maldizer dos Cancioneiros Medievais Galego-Portugueses*, 2ª Edição Vigo, Editorial Galaxia